

A. Bunganna Munagalapadu (Kurnool Dist.)

- Q. Please let me know the past tense and past participle forms of 'read' and 'beat'.
- A. Read Past tense and Past Participle - Read (Pronounced

'Red'). Beat - Past tense: Beat (Pronounced same as the present tense form in pronunciation) Past Participle: beaten.

K. Satyanarayana, Narsipatnam

Q. Duration ను చెప్పేటప్పుడు వాడే for ను perfect tense లో మాత్రమే వాడాలని చదివాను. కొన్నిచోట్ల simple past లో కూడా రాస్తున్నారు. అది ఎంత వరకు సరైనది? I have waited here for one hour.

I waited there for one hour.

ఈ రెండింటిలో ఏది సరైనది?

A. For ను duration తెలిపేందుకు ఏ tense లోనయినా వాడతాం, వాడాల్సిందే.

e.g: I have waited here for two hours = నేనిక్కడ ఇప్పటివరకు రెండు గంటలుగా ఎదురు చూశాను. (ఇంకా చూస్తు న్నాను అని కూడా అర్థం వస్తుంది).

I waited there for one hour = గతంలో ఎప్పుడో ఒక గంటసేపు నేనిక్కడ ఎదురు చూశాను.

I will wait for you for 10 minutes = నేను నీ కోసం పది నిమిషాలు ఎదురుచూస్తాను (Future లో). India had to wait for more than a century to become free = భారతదేశం స్వాతంత్ర్యం పొందడానికి ఒక శతాబ్దం కంటే ఎక్కువకాలం ఎదురు చూడాళ్ళి వచ్చింది.

G. Raju, Rajavommangi (E.G.Dist.)

- Q. నేను తెలుగు మీడియం విద్యార్థిని. Spoken English నేర్చుకోవాలనుకుంటున్నాను. ట్రస్తుతం SGT గా పనిచేస్తున్నాను. ఇంగ్లిష్ లెక్చరర్గా ఎదగా లనుంది. ఈ విషయంలో IIEFL ఎలా ఉపయో గపడుతుంది. ఇంకా ఎలాంటి కోర్సులు చేయవచ్చు కాల వ్యవధిని వివరించగలరు. ట్రస్తుతం M.A. English దూరవిద్య ద్వారా చేస్తున్నాను. ఇంగ్లిష్ అర్థం చేసుకోగలుగుతున్నాను. కానీ మాట్లాడలేకపోతున్నాను.
- A. మీరు MA తర్వాత EFLU (IIEFL కాదు)
 Certificate Course in English, DTE (Diploma in Teaching English) లాంటి Courses చేయొచ్చు ముందుగా మీరు వీలయినపుడల్లా ఇంగ్లిష్ చదవడం, మాట్లాడటం, రాయడం చేస్తుండండి. మీరు మాకిప్పుడీ ఉత్తరం Englishలో రాసుండొచ్చు కదా.

M. Satyanarayana, Hyderabad

- Q. More, over, excess వీటిని ఎప్పుడు, ఎక్కడ ఎలా వాడాలి?
- A. More ఇది ఎప్పుడూ పోల్చినప్పుడే వాడతాం. ఒక దాని కంటే, మిగతావాటికంటే ఎక్కువ అనే అర్థంతో. She is more intelligent than he. (అతడి కంటే -పోలిక)

His salary is more than hers.

(ఆమె జీతం కంటే అతడి జీతం ఎక్కువ)

ఈ సందర్భాల్లో over/ excess వాడం.

Over - అధికం - సరైన దానికంటే ఎక్కువ - ఇక్కడ పోలిక లేదు కదా. అంతేకాకుండా over ను ఇంకో పదం ముందు చేర్చి వాడతాం - Over do, over act, over exercise etc.

Excess - అధికం/ అమితం/ మరీ

He has excess of confidence = He has over confidence.

Police excesses - పోలీస్లు అతిగా ప్రవర్తించడం. They indulge in excess - మరీ అతిగా చేస్తు న్నారు/ చేస్తారు. (indulge in = పాల్పడటం).

- Q. Past, speed ఈ పదాలను ఎలా వాడారి?
- A. Past, speed ఇవి రెండూ పూర్తిగా వేరు.

past = గతం; speed = వేగం.

బహుశా మీరు fast కు speed కూ తేడా తెలుసు కోవాలనుకున్నారేమో. Fast = వేగం ఉన్న/ వేగవంత మైన; speed = వేగం.

This is a fast train = ఇది వేగంగా ప్రయా జించేరైలు.

It travels fast = ఇది వేగంగా వెళుతుంది. The speed of the train = ెలు వేగం.

- Q. Dead, died, death ఈ పదాలను వివరించగలరు.
- A. Dead = చనిపోయిన; (చట్టాల్లాంటివి) అమల్లోలేని. Died = చనిపోయారు/ చనిపోయింది.

(Past tense of 'die').

Death = చావు.

- Q. Proper, native పదాలను వివరించగలరు.
- **A.** Proper = స్థరెన.

He comes from Nellore proper = అతడు నెల్లూరు నగరానికి (చుట్టపక్కల ఊక్లేం కాకుండా) చెందినవాడు.

Native = ಒಕ | పదేశానికి చెందినవారు.

4, 5, 6, 7, 8 అర్థా లకు dictionary చూడండి

9. Measure up = అంచనాలకు తగినట్టు గొప్పగా ఉండటం.

10. పురోగతికిఅడ్డంకి/ అవరోధం -

His absence from the team is a serious set back to it = అతడు జట్టులో లేకపోవడం, జట్టుకు తీవ అవరోధం.

11 & 12 : Refer to dictionary.

13. ద్వైపాక్షిక = రెండు వర్గాల మధ్య.

Bilateral relations between India and Pak = భారత్x, పాక్x - ఈ రెండింటి మధ్య సంబంధాలు. 14. అనుకున్న ప్రకారం జరిగేలా ఏర్పాటుచేయడం.

The President is scheduled to come here at 5 PM. - [పెసిడెంట్ ఇక్కడికి అయిదింటికి వచ్చేలా ఏర్పాట్లు జరిగాయి.

15. ఎక్కువగా వాడే అర్థం - కలుసుకోవడం

ఉంటాయి). English Chandamama, Englishలో వస్తున్న Vidyabharathi మాసపత్రిక మొదట చద వండి. తరువాత పెద్ద novelsకు వెళ్లవచ్చు

- Q. కిందివాటిని ఇంగ్లిష్లో తెలుపండి.
- ★ మట్టి కరిపించాడు, ఎద్దేవా చేయడం
- A. Made him/ her bite the dust.

 Ridicule/ scoff/ mock.
- Q. ಕಿಂದಿವಾಟಿನಿ ತెಲುಗುಲ್ ಅನುವದಿಂచಂಡಿ.
- ★ He's head over heels in love.
- A. అతడు (పేమలో తలమునకలుగా ఉన్నాడు.
- ★ I think they will tie the knot.

A. వాళ్లు పెళ్లి చేసుకుంటారను 7 కుంటాను.

★ I don't want to steal

A. అతడి గొప్పదనాన్ని నేను కొట్టేయాలనుకోవడం లేదు (పని ఒకరిది

అందుకు మెప్పుపొందటం ఇంకొకరు) - ఇతరులు ఒక గొప్ప పని చేసేముందే మనం ఆ పనిచేసి మంచి పేరు సంపాదించడం.

- ★ I put her under your wings.
- A. ఆమెను నీ సంరక్షణలో ఉంచుతున్నా.
- ★ It's three miles as the crow flies.
- A. మామూలుగా రోడ్లను అనుసరించి వెళ్లకుండా, ఒక చోటికి పక్షివెళ్లే మార్గంలో దూరం.
- ★ She's no spring chicken.
- A. ఆ అమ్మాయి అంత చిన్న పిల్లేం కాదు. 'చిన్న బొప్పేం కాదు' అని తెలుగులో అంటుంటాం.

Sreenu, Narasapuram

Q. Sravani: Put down her books.

Pavani: Put away her books.

ఈ వాక్యాలకు అర్థాన్ని తెలుపండి.

Who is tidier? ఈ ప్రశ్నకు సమాధానం తెలుపండి.

A. Pavani is the tidier - put down books - table మీద పెట్టటం/ పడేయడం.

Put away = జాగ్రత్తగా ఒకచోట ఉంచడం/ దాయడం.

Tidy = శుభంగా, అమరికగా ఉండటం.

Q. Sudha: You must have your shoes polished. Sindhu: You must have polished your shoes.

Whose shoes are not cleaned? Need to be polished?

A. Sudha's shoes need polish. You must have your shoes polished = నీవు నీ shoes ను polish చేయించుకోవాలి - ఇంకా నువ్వు polish చేయిం చలేదు.

You must have polished your shoes = నువ్వ నీ shoes ను polish చేయించుకుంటావు. (అందుకనే అవి మెరుస్తున్నాయి)

Q. She said, "I go to church".

She said, "I go to church every Sunday". పై వాక్యాలు Indirect speech లో simple past కి మారతాయా?

A. రెండింటికీ Indirect speech లో simple present కు బదులు simple past వస్తుంది. అయితే ఒక్కో సారి future ను తెలిపేందుకు కూడా simple present వాడతాం. అలాంటి సందర్భాల్లో future ను తెలిపేందుకు Indirect speech లోకి మార్చేటప్పుడు would వాడతాం.

Direct speech: She said, "I start teaching from tomorrow."

Indirect speech: She said that she would start teaching from the next day.

SPOKEN ENGUSH GOMANTAN 539

I am a native of Nellore = మాది నెల్లూరు.

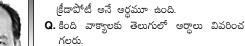
B. Chandini Nisar, Ananthapur

- Q. కింది వాక్యాలను ఇంగ్లిష్లో ఎలా చెప్పాలో వివరించగలరు.
- ★ 'కలలు కనండి'
- A. Dream/ Dream on.
- ★ ఈ ఉంగరం నీ వేలుకు పెట్టుకో.
- A. Wear the ring/ Put on the ring.
- ★ అక్రమ రవాణాపై అధికార యంత్రాంగం చూసీచూడ నట్లు వ్యవహరిస్తోంది.
- **A.** The official machinery is turning a blind eye to the illicit transport.
- ★ Have a nice day. Have a happy period.
- A. Have a nice day = ఈ రోజు మీకు బాగుండాలని. Have a happy period = మీరు (ఒక చోట/ ఒక సందర్భం) సంతోషంగా గడపాలని మా కోరిక.
- ★ It can be of significant value అనేది కరెక్టేనా?
- A. Correct. దానికి గొప్ప విలువ ఉండొచ్చు
- ★ Let 'R' be a relation.
- A. 'R'ను బంధువు అనుకో/ అనుకుందాం.
- ★ Meanకి చాలా అర్థాలున్నాయని విన్నాను. వీటి గురించి తెలుపండి.
- A. Mean 1)
 అర్థం 2)
 ఉద్దేశించడం 3)
 సగటు

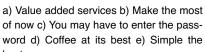
 4)
 నీచమైన
- ★ 'పంచభూతాల సాక్షిగా'
- A. Englishలో ఇలాంటి సందర్భాలకు సరైన మాటలు లేవు. వాళ్లకు ఇలాంటి నమ్మకాలు లేవు కాబట్టి.

N. Suresh Babu, Anantapur

- Q. కింది పదాలకు ఆర్థాలను వివరించగలరు.
- 1. referenced 2. referential 3. refer to 4.context 5. speed up 6. conclusive 7. exclusive 8. inclusive 9. measure up 10. set back 11. pointed to 12. commodity 13. bi-lateral 14. schedule (verb) 15. meet.
- A. 1. Referenced = ఒక విషయం ట్రస్తావన ఉన్న పుస్తకాలను, పత్రాలను గురించి తెలియజేయడం. Each section of his research paper is
 - 2. Adjective form of reference.
 - 3. డ్రస్తావించడం: He referred to you while we were discussing the matter ఆ చర్చలో నీ విషయం డ్రస్తావించాడు.



I put her under your wings



A. a) Value added services = అదనపు విలువతో ఇచ్చే సేవలు - అంటే, మామూలు సేవల కంటే కాస్త నాణ్యత ఉన్న సేవలు.

b) భవిష్యత్లో ఏమవుతుందో తెలియదు కాబట్టి ఇప్పటి పరిస్థితుల నుంచే అత్యంత లాభం పొందడం.

Let's make the most of the money we have now = ఇప్పుడున్న డబ్బును బాగా వాడుకుందాం.

- c) మీరు computer లోని సమాచారం తెలుసుకునేం దుకు password ను ఖాళీలో నింపండి.
- d) బ్రహ్మాండమైన coffee = మంచి coffee అంటే ఇలా ఉండాలి.
- e) ఇంకేం చెప్పక్కర్లేదు. ఇది ఉత్తమం ఒక్క మాటలో చెప్పాలంటే.
- ★ అమ్మ కాకుండా ఇంకెవరు చెబుతారు?
- **A.** Who will; if mother doesn't?
- ★ అతడితో నన్ను పరిచయం చేయించు. దీన్ని ఇంగ్లిష్లో ఎలా చెపాళి?
- A. Get/ Have me introduced to him.
- ★ చేతబడిని ఇంగ్లిష్లో ఏమంటారు?
- A. చెడు ఫలితాలనిచ్చే అన్ని మాంత్రిక ప్రక్రియలనూ ఇంగ్రిష్లో black magic అంటారు.

G. Rambabu, Tenali

- Q. Main film yet to be certified or censored. అది సెన్సార్ అయినట్లా? కాబోతుందా? తెలియ జేయండి.
- A. Yet = ఇంకా; ఏదైనా అవలేదు/ ఇంకా కావాల్స్తి ఉంది అనే అర్థంతో వాడతాం.

He is yet to come = అతనింకా రావాల్స్ ఉంది, అంటే రాలేదనే కదా.

Main film yet to be censored or certified = అసలు సినిమా ఇంకా censor/ certify అవాల్సి ఉంది; అంటే అవలేదనే కదా.

P. Simhachalam, Vijayawada

- Q. Spoken English ఇం/ప్రూప్ చేసుకోవడానికి మీరిచ్చే వ్యాసాలతోపాటు novels, short stories చదవాలి అన్నారు కదా? సరశమైన భాషలో ఉండే పుస్తకాలు ఎక్కడ లభిస్తాయి?
- A. ఇంగ్లిష్లో చిన్న, చిన్న కథలు చదవడం, చిన్న, చిన్న story books (ఇవి book shopsలో దొరుకుతాయి -చిన్న Classesకు non-detailed booksగా

Satphala: What's keeping you so busy? Not to be seen at all?

(ఎందువల్ల అంత తీరిక లేకుండా ఉన్నావు? అసలు కనిపించడం లేదు?)

Suchitra: Me? Busy? You must be out of your mind to say that.

(నేనా? తీరిక లేకుండానా? అలా అంటే నీకు బుర్గ లేనట్లే.)

Satphala: I say that again. I haven't seen you for a whole week now. What does that mean? Something must be keeping you busy.

(ఆ మాటే మళ్లీ అంటాన్నేను. నిన్ను వారంగా చూడలేదు నేను. దానర్థం ఏంటి? ఏదో నిన్ను తీరిక లేకుండా చేస్తున్నదనే కదా?)

Suchitra: True. We haven't met for a week, but that doesn't mean I am busy. In fact I've been quite idle and have been lazing about.

(idle = పనేంలేకుండా ఉండటం)

Satphala: Have you been on leave or what? (సెలవేమైనా పెట్హావా?)

Suchitra: No. No need of that I am among those the company has laid off.

Looking for another job.

You must be out of your mind

(లేదు. ఆ అవసరం ఇంకేం లేదు. ఉద్యోగంలోంచి తొలగించిన వాళ్లల్లో నేనొక దాన్ని. ఇంకో ఉద్యోగం కోసం వెతుక్కుం టున్నా.)

Satphala: I'm really sorry to hear that. How's it I didn't know about it?

(నిజంగా బాధగా ఉంది వినడానికి. ఇంతవరకూ ఆ విషయం నాకు తెలియక పోవడమేంటి?)

Suchitra: Not a piece of happy news to share with others, is it? In fact I was hoping to get ahead in the company, when this news came as a bolt from the blue

(ఇదేం సంతోషకరమైన వార్త కాదుగదా ఇత రులతో చెప్పేందుకు? అసలు ఈ కంపెనీలో బాగా పైకొస్తానని ఆశిస్తున్న సమయంలో పిడుగులాంటి ఈ వార్త వచ్చింది.)

share = భాగం అనే కాకుండా, సమాచారం, వార్తలూ లాంటివాటిని ఇతరులకు చెప్పడం.

Satphala: The company will be the poorer for loosing you. You were taking on more responsibility than you were asked to. They were even taken up with, you said the way you handled your responsibility.

Suchitra: Yea. I got the sack when I least expected it. Well, that's an experience too. Perhaps I can hope for a better thing.

(అవును. నేననుకోనప్పుడు ఉద్యోగం పోయింది. పోనీలే. ఇంతకంటే మంచి ఉద్యోగం వస్తుందేమో.)

Satphala: That's exactly the way to take it. But I must say I did not expect you to get the pink slip.

> (అదీ నువ్వు అనుకోవాల్సిన తీరు. కానీ నేను చెప్పాలి, నిన్ను తొలగిస్తారని నేననుకోలేదు.)

Suchitra: No. It's got to do with the Chairman's laying down that 10% of the employees should go, following the economic slow down, and that starting from the junior most.

economic slow down = ఆర్థిక మాంద్యం

(అది కాదులే. ఇదంతా ఆర్ధిక మాంద్యం వల్ల. కిందిస్థాయి ఉద్యోగుల నుంచి పైకి పది శాతం ఉద్యోగులను తొలగించాలని వైర్యన్ ఆదేశంతో ముడిపడిన విషయం.)

Satphala: What next then?

(అయితే తర్వాతి మాటేంటి?)

Suchitra: Nothing for the present. I have enough savings to last till this year end. In the mean time I'll sharpen my skills, update my knowledge and wait for an opportunity.

(ఇంతవరకేం అనుకోలేదు. నేను దాచుకున్న డబ్బు ఈ ఏడాదికి సరిపోతుంది. ఈలోపల నా నైపుణ్యాన్ని పెంచుకుంటా, అవకాశం కోసం ఎదురుచూస్తా.)

కొద్దికాలంగా మనం English లో తరచూ వాడే అతి సరశమైన Phrasal Verbs గురించి తెలుసుకుంటున్నాం కదా? అలాంటి మరికొన్ని high frequency phrasal verbs ను (అవి మన conversation లో సందర్భ్ చితంగా వాడకపోతే మామూలు English కూడా తెలియ నట్లే) ఇప్పుడు తెలుసుకుందాం. పై conversation అంతా ఉద్యోగం కోల్పోవడం, దానికి సంబంధించిన విష యాలను గురించి అని తెలుసుకున్నాం కదా. a) The workers are on strike against the company's decision to lay off workers = ఉద్యోగుల/ కార్మి కుల తొలగింపునకు కంపెనీ నిర్ణయానికి

వ్యతిరేకంగా, వాక్లందరూ సమ్మె చేస్తున్నారు.

b) Following the economic slow down, at least, 2 million employees may be laid off in the next few months in the US and Europe = ఆర్థిక మాంద్యం కారణంగా అమెరికా, యూరప్లలలో దాదాపు 20 లక్షల మందిని ఉద్యో గాల నించి తొలగించవచ్చు

c) Because of the losses, the workers fear a lay off = నష్టాల వల్ల ఉద్యోగుల ఉద్వాసన ఉండ వచ్చని ఉద్యోగులు భయపడుతున్నారు.

ఈ lay off (ఉద్యోగులను తొలగించడం)కు సంబంధించినవే మరో రెండు expressions - 7) to get the sack, 9) to get the pink slip- ఈ రెండింటిని కూడా ఇప్పుడు చూడ్దాం.



6) Be taken up with = ఆకర్షితులవడం

I am quite taken up with the little child. = ఆ చిన్న బిడ్డ నన్ను పూర్తిగా ఆకర్షించింది/ నాకు చాలా ముద్దుగా ఉంది.

5) To take on = బాధ్యత తీసుకోవడం.

The manager likes her because she is willing to take on any responsibility = ఆమె ఏ బాధ్య తనైనా స్వీకరించేందుకు సిద్ధంగా ఉంటుంది. కాబట్టి, మేనేజర్కు ఆమె అంటే ఇష్టం.

8) Be in for = ఏదో చెడు జరగబోవడం.

- a) If you continue to be late any more, you are in for trouble = ఇంక ఏమాత్రం ఆలస్యంగా వచ్చినా నీ పని అయినట్టే/ నీకు శిక్ష పడుతుంది.
- b) She never thought she would be in for punishment = తనకు శిక్ష పడబోతోందని ఆమె అనుకోనేలేదు



K. Achari, Vaikuntapuram

- **Q.** A. Applications <u>shall be submitted</u> in person to
 - B. Applications <u>shall be produced</u> by the candidate
 - C. Hall tickets <u>will be</u> <u>despatched</u>

D. Candidates shall be selected

అండర్లైన్ చేసిన verbs గురించి సందేహాలు న్నాయి. మొదటి వాక్యంలో shall be submitted అంటే సమర్పించబడతాయి అని కదా అర్థం. సమ ర్పించబడాలి అనే అర్థం రావాలంటే should be submitted or shall have to be submitted అని రావాలి కదా. రెండో వాక్యంలో నిబంధనల ప్రకారం చేయాలి అనే దృష్టితో వాడాలి కాబట్టి. should be produced or shall have to be produced అని రావాలి కదా. వివరించగలరు.

A. 1) Shall be, shall be + PP with he, she, it and they - ఇక్కడ Applications (They) -ఎప్పుడూ నిబంధనలను తెలుపుతాయి.

Applications shall be submitted - ಅವಿ submit ವೆಯಬಡಾರಿ - Rule/ Order.

Should అన్నా కూడా Order/ Necessity ని తెలి పేది. Rules తెలిపేందుకు should అంతగా వాడరు. Hall tickets will be issued - Hall tickets they కాబట్టి They + will - future - ఇవ్వబడ తాయి. ఇక్కడ rule ప్రసక్తిలేదు.

Candidates (they)shall be selected - ಎಂಪಿಕ นี่กับริ่ยนตอಿ/ తప్పక ఎంపిక นี่กับริ่ยนడతారు.

Shall have to be produced - ఇది అనవసర గ్రాంథికం/ పాండిత్యం. Shall be produced అంటే తక్కువ పటాటోపంతో అదే అర్ధం వస్తుంది కదా?

A, B - లలో నిబంధనలు ఇక్కడ shall be + pp బదులు shall have to be + pp అనవసరం.

C, D පණි - Simple Future.

JV Jayaprakash, Proddatur

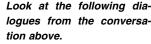
Q. Please clarify the following doubts.

ఒక ఇన్విజిలేటర్ 'papers are given' అని అన్నారు. కానీ ఇక్కడ papers have given అనాలి కదా. am/ is / are + V_3 దేనికి ఉపయోగిస్తారో వివరంగా తెలుపగలరు.

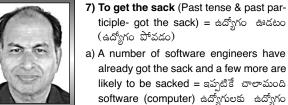
- A. Am/ is/ are + pp regular actions passive.
- 1) Stars are seen at night. (చూడబడతాయి)
- 2) I am examined by the doctor once every month. (పరీక్ష చేయబడతాను)
- 3) He is paid Rs. 2000/- every month. (చెలించబడతాడు)

Papers have given = పేపర్లు ఇచ్చేశాయి - అంటే అర్థం లేదు కదా? Papers have been given = ఇవ్వబడ్డాయి (ఇవ్వడం అయిపోయింది).

SPOKEN ENGUSH



- 1) You must be <u>out of your</u> mind to say that
- 2) I've been lazing about
- 3) I am among those the company has laid off
- 4) I was hoping to get ahead in the company when the news came as a bolt from the blue
- 5) You were taking on more responsibility than
- 6) They were taken up with you, you said
- 7) I got the sack when I least expected it
- 8) I am in for trouble
- 9) I did not expect you to get the pink slip
- 10) ... The Chairman's <u>laying down</u> that 10% of the employees must go
- 1) Be out of one's mind = తెలివిలేకుండా మూర్ఖంగా ప్రవర్తించడం, అర్థం లేకుండా మాట్లాడటం.
- a) Quitting job now and starting a business?
 You must be out of your mind = ఏంటి,
 ఉద్యోగం వదిలేసి వ్యాపారం పెడతావా? నీకు
 నిజంగా పిచ్చెక్కింది (అది మూర్ఖత్వం).
- b) I was out of my mind to have told him I'd help him. I didn't know he was the bad sort. = అతడికి సహాయం చేస్తాననడం నేను మతి తప్పి అన్న మాటగా ఉంది. అతడు దుర్మార్గు డని నాకు తెలియదు.
- 2) Laze about/ laze around = పనీపాటా లేకుండా సోమరితనంగా విశ్రాంతిగా సమయాన్ని గడపడం.
 - a) We lazed about/ around the first few holidays picknicking and watching the TV = మొదటి రెండు మూడు సెలవు రోజులూ విశ్రాంతిగా, పనీపాటా లేకుండా సోమరితనంగా
 - b) He does nothing. He lazes around living off his father's property = అతడేపనీ చేయడు. వాళ్ల నాన్న ఆస్త్రిమీద బతికేస్తున్నాడు, విశ్రాంతిగా కాలం వెళ్లబుచ్చుతూ.
- c) Don't laze around. Do something = సోమరి తనంతో సమయం గడిపేయకు. ఏదైనా చేయి.
- 3) To lay off = సంస్థ నష్టాల ఫలితంగా ఉద్యోగులను, కార్మికులనూ తొలగించడం.



పోయింది. ఇంకా కొంతమందికి పోవచ్చు b) Because of the shoddy job she does, she got the sack = పనిసరిగా చేయకపోవడం వల్ల ఆమె ఉద్యోగం ఊడింది. (ఆమెను తొలగించారు) shoddy = (పని) సరిగ్గా చేయకపోవడం

His repair of my car was shoddy = అతడు నా car ను సరిగా రిపేర్ చేయలేదు.

Her cooking is shoddy = ఆమె వంట సరిగా చేయదు. ఈ మాట చాలా ఎక్కువగా వాడుతుం టారు. మీరూ practice చేయండి.

దాదాపు ఉద్యోగం పోగొట్టుకోవడానికి సంబంధించిన ఇంకోమాట ..

- 9) to get the pinkslip = ఉద్యోగంలోంచి తొలగిం చడం/ ఉద్యోగం పోవడం.
- a) following the recession, a number of employees are afraid they may get the pink slip = ఆర్థికమాంద్యం వల్ల చాలామంది ఉద్యో గులు తమ ఉద్యోగం పోవచ్చని భయపడుతున్నారు. (Recession = ఆర్థిక మాంద్యం వ్యాపారాలు, సేవలకు గిరాకీ లేకపోవడం, నష్టాలు పొందడం)
- b) The company has decided to give the manager the pink slip = మేనేజర్ను తొలగించా లని కంపెనీ నిర్ణయించింది.
- To get ahead = చేస్తున్న ఉద్యోగంలో పైకిరావడం, త్వరత్వరగా promotion పొందడం.
- a) Unless you work very hard and put in extra work, you cannot get ahead in the company నువ్వు బాగా శ్రమించి అదనంగా పని చేస్తే తప్ప ఈ కంపెనీలో పైకి రాలేవు.
- b) The deserving certainly get ahead in the company. It encourages merit and industry= అర్హత ఉన్నవాళ్లు ఈ కంపెనీలో తప్పక మైకొస్తారు. ఈ సంస్థ ప్రతిభను, కృషిని ప్రోత్సహిస్తుంది. To deserve = అర్హత ఉండటం
- To come as a bolt from the blue = పిడుగుపాటు లాంటి వార్త/ ఘటన.

The news of his death came as a bolt from the blue= అతడి మరణవార్త పిడుగుపాటులా తాకింది.

Bolt = Thunder bolt = పిడుగు Blue = sky = ఆకాశం

Nipun: What a relief! The officer has given the thumbs up for the proposals we sent for approval two weeks ago.

> (అబ్బ! పెద్ద బరువు నెత్తి నుంచి దింపినట్ల యింది. మనం రెండు వారాల కింద ఆఫీసర్ ఆమోదం కోసం పంపిన/ సమర్పించిన ప్రతిపాద నలను ఆమోదించారు.)

Nishanth: Why have you to wait so long for something that's for the public good? Why don't they give you a free hand in

> (ప్రజా శ్రేయస్సు (public good) కోసం ఉద్దేశిం చిన వాటికి కూడా అంతకాలం ఎదురుచూడాలా? ఇలాంటి విషయాల్లో నీకు స్వేచ్ఛ ఇవ్వొచ్చు

Nipun: That's red tape. Very common in all government offices. Some private organizations are no exception

> (అదే red tape. ప్రభుత్వ కార్యాలయాల్లో అతి సాధారణం. కొన్ని మైవేటు సంస్థలూ మినహా యింపులేం కావు.)

> (కానీ అందువల్ల అనవసర ఆలస్యం తప్ప ఏం

very little hope of being free even for

this weekend. Even if it means my

working on Sunday, I will do it. I will

wash my hands of it and be free the

(సరే. ఇప్పుడు నా చేతులనిండా పని ఉంది. ఈ

వారాంతాన్మికైనా తీరిగ్గా ఉంటాననే ఆశ లేదు

నాకు. ఆదివారం పని చేయాల్బి వచ్చినా చేస్తాను.

ఈ పని వదుల్చుకుని వచ్చే వారమంతా తీరికగా

work before it goes out of hand. I'm

afraid you've taken on more than you

can do. In future don't bite off more than

(అవును. అదే మంచిది. ఏ పనైనా మనం

చేయలేనంతగా పేరుకుపోయే ముందే చేసేయడం

మంచిది. ఇకముందు నువ్వు చేయగలిగిన

I've been so tied up with the work here

that it's months since I have been to a

(అది గుర్తుంచుకుంటాను. అసలు ఇక్కడి పనితో

తీరిక లేకపోవడంతో సినిమా చూసి నెల

you can't put on hold any part of the

work. Whatever you deal with is to be

దానికంటే ఎక్కువ నెత్తినేసుకోకు.)

Nipun: I'll certainly keep that in mind. Infact

Nishanth: Yea. That's better. Finish off the

you can chew.

అయ్యింది.)

సమయం ఎలానూ అవుతుంది.)

whole of the next week.

Nishanth: But that only delays things unnecessarily. The file you put up today takes

> two days to go to the top official. It takes another return to you. Then there's the

(అవును. నువ్వు చాలా కరెక్టుగా సమస్యను అర్థం చేసుకున్నావు. వచ్చే మార్చికైనా నా విధులు మార్చాలని అడుగుతాను. ఈ పని నా ప్రాణాలు తోడేస్తోంది.)

Nishanth: You had better. OK. I must be leaving. I have a tennis match coming and need some practice. I haven't had any for a week now.

> (ఆ పని చెయ్యి. సరే. నే వెళ్లాలిక. నాకు (త్వరలోనే) టెన్నిస్ మ్యాచ్ ఉంది. కొంత practice అవసరం. ఒక వారంగా practice లేదసలు)

Nipun: How I wish I played Tennis too! (నేనూ టెన్సిస్ ఆడితే ఎంత బాగుంటుంది.)

Nishanth: Who's stopping you? Have a go at it sometime next week. You're going to

> (నిన్ను ఎవరాపుతున్నారు? వచ్చేవారం ఎప్పుడైనా ప్రయత్నించు. అప్పుడు నీకు కొంత ఖాళీ ఉంటుంది కదా?)

Nipun: Sure. I'll. (తప్పకుండా.)

ಅಲಾಗೆ **Thumbs** ಅಂಟೆ. down పొందక పోవడం, తోసిపుచ్చడం, మ్రదర్శన ప్రజల మెప్పు పొందలేకపోవడం.

a) The project was given the thumbs

> down because it costs too much = మరీ ఖర్చయిందవడం వల్ల ఆ ప్రాజెక్టు ఆమోదం పొంద

b) His action in the movie got the thumbs down = ఆ చిత్రంలో అతడి నటన మెప్పు పొందలేదు.

Thumb = చేతి బొటనవేలు కదా. బొటనవేలు బయటికుండేలా పిడికిలి మూయడం, బొటనవేలు పైకెత్తి చూపడం- Thumbs up = అంతా సవ్యంగా ఉంది/ ఆమోదించాం/ అని, అదే బొటన వేలిని కిందకుండేట్లు చూపితే thumbs down ఏమీ/ ఏదో సరిగా లేదు అని అర్థం.

2) Give a free hand = స్వేచ్ఛ ఇవ్వడం.

b) I've had enough of partnership business. I want to wash my hands of it and have a business of my own = భాగస్వామ్య వ్యాపారం నాకొద్ద. ఇంక (విసుగెత్తి పోయాను). దాన్ని వదిలించుకుని, నా సొంత వ్యాపారం పెట్టుకోవాలను

c) Don't tell me any more. I want to wash my hands of you = ఇంకేం మాట్లాడకు. ఇక నీతో సంబంధం పెట్టుకోదలచుకోలేదు నేను.

6) Get out of hand = මదుపు తప్పడం/ මదుపులో పెట్టలేకపోవడం.

a) Following recession, unemployment is getting out of hand= ఆర్థికమాంద్యం వల్ల, నిరు ద్యోగ సమస్యను అదుపులో పెట్టలేకుండా ఉన్నాం.

b) As the crowd got out of hand the police

started a lathi charge = అల్లరి మూకలు అదుపు తప్ప డంతో పోలీసులు ప్రయోగించాల్సి వచ్చింది.

c) Prices are getting out of hand = ధరలు అదుపు తప్పుతున్నాయి/ నియం(తించ లేకపోతున్నాం.

7) To bite off more than one can chew = అలవికాని పని చేయడానికి పూనుకోవడం. మనం చేయగలిగిందానికంటే ఎక్కువ బాధ్యత నెత్తిన

a) Mom is quite busy at home. Now she has taken up this job which is tiring. She has bitten off more than she can chew = అమ్మకు ఇంటిపనే సరిపోతుంది. ఇప్పుడేమో ఉద్యోగంలో చేరింది. బాగా అలిసిపోతోంది. తనకు వల్లకానిపని నెత్తినేసుకుంది (చేయలేదామె).

b) If you try to root out corruption in India, you will be biting off more than you can chew = భారత్లో అవినీతిని నిర్మూలించడం వల్లకాని/ సాధ్యంకాని పని నెత్తినేస్కోవడమే

8) Be tied up with = 4) Have one's hands full = తీరిక లేకుండా ఉండటం

a) All officers are tied up with the elections now and are unable to attend to their usual duties = అధికార్లందరూ ఎన్నికలతో తలమున కలుగా ఉన్నారు. మామూలు విధులు పట్టించుకునే

b) I am tied up with my regular job and have no time for earning on the side = నాకున్న ఉద్యోగంతోనే తీరిక లేకుండా ఉన్నా. వేరే విధంగా డబ్బు సంపాదించే సమయం లేదు.

9) Put on hold = వాయిదా వేయడం. పని ఆపి ఉంచడం (అడ్డంకుల వల్ల)

a) The government has put on hold some of its projects for want of funds = నిధుల కొరత వల్ల ప్రభుత్వం కొన్ని ప్రాజెక్టులను ప్రస్తుతానికి

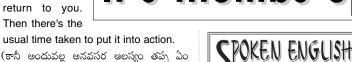
b) His appointment has been put on hold for want of some information = ఏదో కొంత సమాచారం లేకపోవడంతో, అతడి నియామకాన్ని ವಾಯಿದ್ ವೆಕ್ಕಾರು.

10) Put a finger on the problem = సమస్యను, జబ్బును కచ్చితంగా గుర్తించడం.

a) I know he has some problem but I am not able to put my finger on it = వాడికేదో సమస్య ఉందని తెలుసు, కానీ అది కచ్చితంగా ఇదీ చెప్పలేకపోతున్నా.

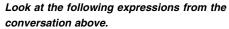
b) The doctor put the finger on the problem when he said Kumar was over eating = అతిగా తినడమే కుమార్ సమస్యని, డాక్టర్ అతడి సమస్యను కచ్చితంగా చెప్పాడు.

It's thumbs up for Rehman's music

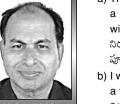


లేదు కదా? నువ్వీరోజు సిద్ధం చేసి ఫైకి పంపే **မဝဂ္ကညာထုံး 541** ఫైలు పై అధికారికి చేరేసరికి రెండ్రోజులు. మళ్లీ Phrasal Verbs/ Idioms prac-ఆ అధికారి సంతకం అయ్యి నీకు తిరిగి వచ్చేం tice లో భాగంగా ఈ వారం మరి దుకు ఇంకో రెండ్రోజులు పడుతుంది. ఆ తర్వాత దాన్ని ఆచరణలో పెట్టేందుకు మామూలు కొన్నింటిని చూద్దాం. కాస్త శ్రశద్ధ చూపిస్తే సులభంగా అలవాటుపడి మన conversation లో మనకు తెలి Nipun: OK. I have my hands full now. (I have)

యకుండానే కరెక్టుగా వాడేస్తుంటాం. అంతేకాకుండా ఇవి ఇతరులకు చాలా సులభంగా అర్థమయ్యేవి కూడా. అందు కని బాగా practice చేద్దాం.



- 1. The officer has given the thumbs up for the
- 2. Why don't they give you a free hand in such
- 4. I have my hands full now.
- 5. I'll wash my hands of it and be free.
- 6. Finish off the work before it gets out of hand
- 7. In future don't bite off more than you can
- 8. I am so tied up with the work here...
- 9. The trouble is that you can't put on hold any
- 10. You've put your finger on the problem.
- 1) Thumbs up = ఆమోదం, అనుమతి
- a) A good number of Railway projects from our state did not get the centre's thumbs up = మన రాష్ట్రం ప్రతిపాదించిన చాలా రైల్వే ప్రాజెక్టులు కేంద్రం ఆమోదం పొందలేదు.
- b) It looks like his parents' thumbs up for his marrying the girl he loves = అతడు ్రపేమించిన అమ్మాయిని పెళ్లి చేసుకునేందుకు అతడి తల్లిదం(డులు ఒప్పుకునేలా ఉన్నారు.
- Thumbs up అంటే ఇంకో అర్థం సినిమాలు, పుస్తకా ల్లాంటి ఏ రకమైన ప్రదర్శనైనా ప్రజాదరణ/ ప్రజా మోదం పొందడం. అందరి మెప్పు పొందడం.
- a) Really grand. It's thumbs up for A.R.Rehman's music in 'Slumdog Millionaire' = గొప్ప విషయమే. స్లమ్డాగ్ మిలియనీర్లో రెహ్మాన్ సంగీతం మెప్పూ పొందింది.



a) The Government doesn't always give a free hand to the police in dealing with law and order problems = చట్టం నిర్వహణ అమల్లో పోలీసులకు ప్రభుత్వం పూర్తి స్వేచ్ఛ ఇవ్వదు.

b) I will join your company if you give me a free hand in financial matters = ఆర్థిక విషయాల్లో నాకు స్వేచ్చనిస్తేనే నేను మీ కంపెనీలో చేరతాను.

3) Red tape = ఆఫీసుల్లో పనులు నిర్వహించేందుకు మరీ ఎక్కువగా చాదస్తంగా రూల్సు, పద్ధతుల ప్రకారం పోవడం, అందువల్ల కలిగే అనవసర జాప్యం.

- a) Because of red tape getting a ration card or a certificate in government offices takes a lot of time = అమల్లో ఉండే నిబంధనలను మరీ చాదస్తంగా అనుసరించడం వల్ల రేషన్ కార్డులుకానీ, ప్రభుత్వ కార్యాలయాల్లో ఏదైనా సర్టీఫీ కెట్ పొందేందుకుకానీ చాలా కాలం పడుతుంది.
- b) The old man died before he got his pension. The reason - the red tape in Govt. Offices = ఆ వృద్ధడు పెన్షన్ రాకముందే చనిపోయాడు. కారణం - ప్రభుత్వ కార్యాలయాల్లో అనవసర చాదస్తపు నిబంధనల వల్ల ఆలస్యమే.
- 4) Have one's hands full now = తీరిక లేకుండా
 - a) I have my hands too full to help you now = నీకు సహాయం చేయలేనంత తీరిక లేకుండా
 - b) With the elections announced, every politician has his hands full now = ఎన్నికలు ప్రకటించటంతో ప్రతి రాజకీయవేత్తా తీరిక లేకుండా
 - c) She has her hands already full with her own children. I don't want my child to be an additional burden= ఇప్పటికే ఆమెకున్న ముగ్గరు పిల్లల్తో ఆమె సతమతమవుతూ ఉంది. నా బిడ్డను కూడా ఆమె సంరక్షణకు వదిలి ఆమె బరువు పెంచలేను.
- 5) Wash hands of = సంబంధం వదులుకోవడం/ చేతులు దులుపుకోవడం/ వదుల్చుకోవడం
- a) I am no longer interested in this old car. I want to wash my hands of it = ఈ పాత కారు మీద నాకేం ఆసక్తి లేదు. దీన్ని వదుల్చుకోవాలను

done promptly. (నేను అర్థం చేసుకోగలను. సమస్యేంటంటే నీ పనిలో ఏదీ కూడా ఆపలేవు. నువ్వు చేసే పనంతా అప్పటికప్పుడు చేయార్సిందే.)

Nishanth: Lunderstand that. The trouble is that

Nipun: That's right. You've put your finger on the problem. At least next March, I'll ask for a change of duty. This work is taking the life out of me.

ఈనాడు హైదరాబాద్ **අ**ඩವాරం 22 කාචු 2009

K. Sambasiva Rao, Tanuku

- Q. Future plans ను తెలియజేయడానికి simple present, present continuous వాడతాం. ఆ రెండింటి మధ్య తేడా ఏమిటి?
- A. Future plans ను తెలిపేందుకు కాదు కానీ, future ను తెలిపేందుకు simple

present, present continuous ವಾడతాಂ. ಅಯಿತೆ future లో పని ఎప్పుడు కచ్చితంగా జరుగుతుందో చెప్ప గలిగినప్పుడు అంటే time of future action తెలిసినప్పుడు future actions &, present simple, present continuous వాడతాం. Will be/ shall be, will/ shall +

l will go there soon/ next week. (ಅ୦୪ కచ్చితంగా కాదు)

I am going there tomorrow. (కచ్చితం) (Present continuous)

I meet him, next week. (కచ్చితం)

- Q. I wish I had a car. ಇಲ್ simple present, simple past కలిసి వస్తాయా?
- **A.** I wish I had a car ఇక్కడ I had a car అన్న పుడు, నాకిపుడు car లేదు. Car ఉంటే ఎంత బావుం టుంది అని అనుకోవడం - ఇప్పటివరకూ తీరని కోరిక.

ఇలాంటి తీరని కోరికలు తెలిపేటప్పుడు I/ we/ they wish, He/ she wishes అని స్రారంభించి తరాఁత Past Doing Word (Past simple) వాడతాం.

I wish I attended the function. (ఆ Functionకు నేను వెళితే ఎంత బాగుండేది) - వెళ్లలేదు.

She wishes she were rich = తను ధనికురాలై ఉంటే ఎంత బాగుండేది. అని అనుకుంటోంది.

- Q. Do forms అనేవి is/ was/ are / were/ am లతో పాటుగా వస్తాయా? What we did was not, perhaps, entirely sporting ఈ వాక్యంలో ఇలా వాడటం కరెక్టేనా?
- A. What we did was ... ఇక్కడ do form (did)తో was (be form) రావడం లేదు. What we did was not, perhaps, entirely sporting - ఇక్కడ did కు, was కు ఏమీ సంబంధం లేదు. Did ఒక verb, was ఇంకొక verb.

What we did = మేం చేసింది.

Was perhaps not entirely sporting = అഠత పూర్తిగా sporting కాదేమో. (Sporting = అంతగా పట్టించుకోకుండా ఉండే తత్వం - దేన్ని గురించయినా సులభంగా కోపం తెచ్చుకోకుండా)

Q. Neither ని వాడినప్పుడు Inversion form వస్తుందా రాదా? కింది వాక్యంలో దీని అర్ధమేమిటి?

Neither were we. ఈ వాక్యంలో Neither ను subject గా treat చేస్తే we place లో దాని objective form us ఉಂಡಾರಿ ಕದ್ಗಾ

A. Neither మ sentence or clause beginning లో వాడితే Inversion నస్సంది

He is not here, neither is his wife (inversion) They were not told, neither were we. ಅಯಿತೆ Neither of అని వచ్చినప్పుడు మాత్రం Inversion రాదు. Neither were we లో, neither subject

- Q. Primary purposes ను సూచించేటప్పుడు Post office, Bed, Bustand, Railway station, Hospital, School, Church etc. లాంటి పదాల ముందు the వాడం. కానీ కింది వాక్యాల్లో వాడారు. ఇలా వాడటం కరెక్టేనా?
 - 1. Why do we go to the Hospital? (for medical checkup).
 - 2. Why do we go to the post office? (We go to the post office to buy stamps and covers).
- A. ఇక్కడ Primary purpose అనేది కాదు ప్రశ్న. మీరి చ్చిన ప్రశ్నల్లో we అంటే patients అని మాత్రమే కాదు కదా? అయితే మీరు రాసిన sentences మూడూ కూడా సరైనవి కావు. Grammatical గా అవి ఉండాల్సిన విధం:
 - 1) Why do we go to \underline{a} hospital? (a = any) a) For a medical check up.
 - 2) Why do we go to \underline{a} post office (a = any)

M. Bharat Kumar, Hyderabad

- Q. Which of the following is correct?
 - 1. Suresh went to Hemanth's house (should I indicate time)
 - 2. Suresh went to Hemanth's house yesterday/ day before yesterday.
- A. Usually when you use the past simple tense for a past action at a definite time, unless it is indicated by the context.

I went to Hemanth's home Yesterday/ the day before yesterday - correct.

I have been to Hemanth's home (no time mentioned) - correct.

Usually 'have gone' is not used with, I, we or you. Instead 'have been' is used.

'Have gone' with I/ we/ you suggests that I am, we/ you are on the way to a place or at that place. Being there, it is impossible for me, us or you to tell people back at the place you've started from, that I/We/ you have gone. So we use 'have been to (a place)' in such circumstances.

- Q. కింది వాక్యాల్లో ఏది కరెక్ట్ తెలుపండి.
 - 1. Suresh came to my home.
 - 2. Suresh came to my house.

- Q. Might వాడుకను తెలుపగలరు.
- A. Might Past form of 'mav' (గతంలో ಜರಿಗೆದೆಮ್ అర్థంతో)

I thought that he might come =

అతడు వస్తాడేమో అనుకున్నాను.

Might - ఇప్పుడు (Present లో) బాగా సందే హంగా ఉండే విషయం

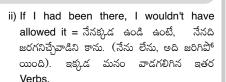
They might help you. Try = వాళ్లు నీకు సాయం చేస్తారేమో (చాలా సందేహం). ప్రయత్నించు.

Ch. Spandana, Bonala

- Q. Conditional sentences Type-I, Type-II, Type-III వీటిని వివరించగలరు.
- A. I. Condition:

She wishes she were rich

a) Probable present If he comes here his mother will be happy = అతడిక్కడికి వస్తే వాళ్లమ్మ సంతోషిస్తుంది (అతడు వచ్చే అవకాశమూ ఉంది, వాళ్లమ్మ సంతోషించే అవకాశమూ ఉంది)-



If Clause

(Conditional Clause) Had been/ Had + PP (Past Participle)

Would have been Should or Could ∫ have + PP Might

Main Clause

- Q. Simple, compound, complex sentences మ గురించి తెలుపగలరు.
- A. Simple, Compound and Complex sentences.
 - a) CLAUSE a group of words with a verb.

eg. If he comes here - සධ comes అనే verb ఉన్న group of words, ಕಾಬಟ್ಟಿ Clause.

b) Main Clause - పూర్తి అర్థం ఉన్న clause - He knows

- c) Subordinate Clause- అర్థం పూర్తికాని clause- When he meets you next.
- d) No of clauses in a sentence = No. of verbs in the sentence.

He knows that she is here = అతడికి తెలుసు ఆమె ఇక్కడుందని.

ఈ sentence లో రెండు verbs ఉన్నాయి కదా?

1) knows 2) Is అందుకని ఈ sentence లో రెండు clauses - 1) He knows 2) That she is here. He knows = అతడికి తెలుసు - దీనికి పూర్తి అర్థం ఉంది- Main Clause.

that she is here = ఆమె ఇక్కడ ఉందని- meaning not complete - subordinate clause.

1) ఒకే ఒక main clause ఉన్న sentence - simple sentence అంటే ఒకే verb ఉన్న sentencesimple sentence.

eg: He has a beautiful car - ఇందులో has ఒకే verb ಕಾಬಟ್ಟಿ ಒತೆ clause- ಅದೆ main clause -ಕಾಬಟ್ಟಿ ಇದಿ simple sentence.

He has a car which is beautiful. ఈ sentence లో రెండు verbs ఉన్నాయి.

- -1) has, 2) is అంటే ెెండు clauses-
- 1) He has = అతడికి ఉంది Main Clause
- 2) a car which is beautiful ఏ car అందంగా ఉంటుందో అది (అందమైన car)
- దీనికి అర్థం పూర్తవలేదు- subordinate clause-ಕಾಬಲ್ಲಿ ಇದಿ complex sentence- ಅಂಟೆ, subordinate clause ఉన్న sentence complex అన్న
- 3) He has a car and it is beautiful అతడికి car ఉంది. అది అందమైంది. రెండు verbs ఈ sentence లో- అవి, 1) has, 2) is. అంటే రెండు
- a) He has a car = అతడికి car ఉంది. అర్థం పూర్తయింది - main clause.
- b) and it is beautiful = అది అందమైంది. దీనికి అర్థం పూర్తయింది - ఇదీ main clause.
- ఈ sentence లో రెండు main clauses రెండు అంతకంటే ఎక్కువ clauses ఉంటే అది compound sentence. చూడండి:
- ಒತೆ Main Clause Simple sentence.

One main Clause + 1 or more subordinate clauses - Complex sentence.

2 or more main clauses - Compound sentence.

TPOKEN ENGLISH **မ**ဝဂ္ဂဆုံရာရုံအ **542**

- 3. Suresh was at my home.
- 4. Suresh spent whole of his holidays at my home.
- A. Suresh came to my home/ my place - correct, and so

Suresh was at my home (correct).

- 4) Correct.
- Q. What is the meaning of below sentence? My home is at Abids half a km off Grand
 - Is the above sentence indicate Grand trunk road is half a km from Abids or My home is half a km from Grand trunk road.
- A. My home is at Abids, half a Km distant from the Ground Trunk Road.
- Q. If we are having visitors, the house will need a good cleaning. Is it correct?
- A. If we are having visitors, the house will need a good cleaning - correct.

(House-any building where people can live. Home - a place/ house where we live with our family. However, house may sometimes mean the place we live in with our family when we refer to it in a General way.

e.g: We don't find a thing in the house just when we need it.

Suresh, Devarapalli

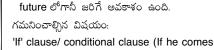
- Q. As soon as ను ఏయే సందర్భాల్లో వాడవచ్చో వివరించగలరు.
- A. As soon as = వెంటనే.

As soon as he saw the police he ran away = పోలీసును చూసిన వెంటనే అతడు పారిపోయాడు.

- Q. Would, could ను ఎప్పుడు ఉపయోగించవచ్చు?
- A. Would- గతం (Past) నుంచి future ను చెప్పేందుకు వాడతాం.

He said he would help her = ఆమెకు సాయం చేస్తానని అన్నాడు (గతంలో) Could - Past Ability గతంలో సామర్థ్యాన్ని తెలిపే

He could be a CM because he had been an actor = అతడు నటుడిగా ఉండేవాడు. అందువల్ల ముఖ్యమంత్రి అవగలిగాడు (గతం - సామర్థ్యం)



ఇది Probable present - ఇప్పుడుగానీ,

here) ಲ್ Verb, 'comes', present tense, Main Clause (His mother will feel happy) ණ් Verb - will feel- future tense. ఇංదාණ් ಮನಂ ವಾಡಗಲಿಗೆ ಇತರ verb forms.

(Conditional Clause (పూర్తి అర్థం ఉండే షరతును తెలిపే clause)

Shall/ will/

can/ mav.

Am/ is/ are/ I RDW/ II RDW (go/ goes, take/

b) Improbable Present Conditional-ప్రస్తుతం జరగనిది.

- i) If he come here, his mother would be happy = అతనిప్పుడు రాడు/ వచ్చే అవకాశం లేదు, రావడం అంటూ జరిగితే, వాళ్లమ్మ సంతోషిస్తుంది (వాడు రానూరాడు, వాళ్లమ్మ సంతోషపడటమూ
- ii) If I were a Minister, you would be my P.A. = నేను మంత్రిగా ఉండటం అంటూ జరిగితే (ఇప్పుడు), నువ్వు నా PA గా ఉంటావు/ నిన్ను నా PAగా చేసుకుంటాను (అదీ జరగదు, ఇదీ జరగదు

గమనించండి: If clause లో, 'I' singular అయినా, verb - were (plural). ఇలాంటి సందర్భంలో మనం వాడగలిగిన ఇతర verbs.

If Clause Main Clause (Conditional) Would/ should/ were/ PDW Could/ might be (Past doing wordor Would/ should/ took, went, sang, etccould/ might + Past tense forms) 1st RDW

(take, go, sing etc) c) Impossible past - ఇది అయిపోయిన విషయం. అయిపోకుండా ఉంటే ఎంత బాగుండేది, జరగని విషయం, జరిగుంటే ఎంత బాగుండేది - అనే పరిస్థి తిలో వాడతాం.

i) If she had started earlier, he would have seen her = ఆమె కాస్త ముందుగా బయల్దేరి ఉంటే, అతడామెను చూసేవాడే. (ఆమె ఆలస్యంగా బయల్దేరింది - అతడామెను చూడలేదు)

Suyodh: Hi you appear to be very busy.

(చాలా తీరిక లేకుండా ఉన్నట్టున్నావు?)

Sukeerthi: You can say that. I've been working at this problem tidving up since yesterday and still have a lot more

> (అవును నిజమే. ఈ సమస్య గురించి నిన్నటి నుంచి సతమతమవుతున్నా. ఇంకా చేయాల్శింది చాలా ఉంది.)

Suyodh: Certainly you are going all out to make the house look attractive, but vou know, an old house is an old house

> (ఈ ఇంటిని అందంగా చేయాలని అన్ని ပြဲထဲမျာ့မာ చేస్తున్నావు. కానీ పాత ఇల్లు

Sukeerthi: The house is old, true, but it is spacious and airy. No new building can match it in comfort and conve-

> (ಇಲ್ಲು ವಾತದೆ. ಅಯಿತೆ ವಾಲಾ ವಿಕಾಲಮೆಂದಿ, గాలీ వెలుతురు బాగా వచ్చేదీను. సౌఖ్యం, సౌకర్యాల్లో కొత్త కట్టడాలేవీ దీనికి పాంటిరావు)

Suvodh: You seem to be thinking a world of your place. You going to any

length to keep it neat and tidy

(మీ ఇల్లంటే నీకెంతో గొప్ప అభ్యిపాయం ఉన్నట్టుంది. దాన్ని శుభంగా, అమరికగా పడేందుకు ఉంచేందుకు ఎంత శ్రమైనా నీకభ్యంతరం లేదు.)

Sukeerthi: I find real pleasure in it. It's a labour of love for me.

> (అవును. నిజమే. ఇల్లు సర్ధడం నాకిష్ణమైన 1శమ.)

Suyodh: How different we are, though so close! You think nothing of it whereas I just can't even think of doing it.

> (అంత సన్నిహితులమైన మనలో ఎంత తేడా! ఇల్లు సర్దడం నువ్వు చిటికలో చేసేపనిగా అను కుంటావు. నాకేమో ఆ ఆలోచనేరాదు.)

Sukeerthi: It all depends on how you look at it. Your place looks spick and span as well. Your sister is there to do it up, even if you don't.

> (ఏదైనా మనం దాన్ని గురించి అనుకునే దాన్నిబట్టి ఉంటుంది. (కష్టం అనుకుంటే కష్టం, సులభం అనుకుంటే సులభం.) మీ ఇల్లు కూడా అద్దంలా శుభ్రంగా ఉంటుంది. నువ్వు చేయకపోయినా మీ అక్క ఉంది కదా ఇల్లు శుభంగా ఉంచేందుకు.)

Suyodh: You are right there. Sister some how squeezes it into her tight work. I am really surprised.

(నిజమే. ఎంత తీరికలేకున్నా, అక్క ఆ పనికి మాతం ఎలాగో ఒకలా కొంత సమయం ఇస్తుంది.)

Sukeerthi: That only shows 'where there is a will, there is a way.

> (అందువల్ల తెలిసేది ఏమిటంటే.. మన సుంటే మార్గం ఉంటుందని.)

Suyodh: She asks me to help her, but never find myself upto it. Just to please her, I put on an act of tidying up. She is too smart to be taken in and tells me off, and to get out.

> (తనకు సాయపడమని నన్నడుగుతుంది, కానీ ఆపని మాత్రం చేసే ఓపిక నాకు లేదు. అందు కని ఏదో చేసినట్లు నటిస్తా. అంత మోసపో యేంత తెలివిలేనిది కాదు ఆమె. దాంతో నన్ను తిట్టి వెళ్లిపొమ్మంటుంది.)

Sukeerthi: That's really bad of you. You ought to help her.

(అది తప్పు. నువ్వామెకు సాయపడారి.)

Suyodh: Oh, No. That's not my cup of tea, whatever you say.

9) I never find myself up to it.

ఇప్పుడు చేసిన underline verbs/ Phrasal idioms అర్థం, వాటి ఉప యోగం చూద్దాం:

గమనించే ఉంటారు. పై expres-

sions అన్నీ కూడా పనికి, శ్రమకు, ఇంటి శుభ్రతకూ సంబంధించినవని. ఇప్పుడు చూద్దాం.

- 1) Go all out to = ఏదైనా సాధించేందుకు ఎంత శ్రమ కైనా సిద్ధపడటం.
 - a) Gandhi would go all out to make peace even with the worst enemy = బద్ధ శత్రువుతో శాంతి కుదుర్చుకునేందుకు గాంధీ ఎంత శ్రమ్మకెనా వెనుకాడేవారు కాదు.

He went all out to get his party ticket to stand for the election = ఎన్సికల్లో పోటీ చేసేం దుకు తన party ticket పొందేందుకు ఎంతో (శమ

that great = తన కొడుకును గురించి ఆయన

ఎంతో గొపుగా అనుకుంటాడు. అతనేం అంత

b) She thinks a world of her ability to

దీనికున్న అర్థంతోనే ఇంకో expression 'think no

She thinks no end of her talent as a singer.

గాయనిగా తన ప్రతిభను గురించి ఆమె ఎంతో గొప్పగా

3) Go to any lengths/ go to great lengths =

a) Now a days parents go to any length/ great

lengths to educate their children = తమ పిల్లల్సి

చదివించుకునేందుకు నేటి తల్లిదండ్రులు ఎంత శ్రమ

b) He did go to great lengths to make a mark as

a film actor but could not succeed = చిత్ర (cin-

ema) కళలో పేరు పొందేందుకు ఎంతో |శమపడ్డాడు

మనం సాధించాలనుకున్నదాన్ని సాధించేందుకు ఎంత

చాలా గొప్ప అభిప్రాయమే ఉంది.

end of (చాలా గొప్పగా అనుకోవడం).

అనుకుంటుంది/ గర్వంగా అనుకుంటుంది.

శ్రమ్మకైనా సిద్ధపడటం.

కెనా వెనుకాడటం లేదు.

సులభంగా అనుకోవడం.

dance = తన నాట్య ప్రతిభను గురించి ఆమెకు

గొప్పవాడు కాదు.

2) Think a world of = ఒకరిని గురించి, ఒకదాన్ని గురించి మనకు చాలా గొప్ప అభిప్రాయం ఉండటం.

a) Politicians think nothing of swallowing public funds = ప్రజాధనాన్ని మింగడం చాలా సులభమైం దిగా/ అంత అసాధారణమైన విషయంగా అనుకోరు.

- b) I find it difficult to travel long distances, whereas my sister thinks nothing of it = నాకేమో దూర ప్రయాణాలంటే కష్టం అనిపిస్తుంది, మా అక్కయ్య అది సులభంగా తీసుకుంటుంది.
- 6) spick and span = అత్యంత పరిశుభమైన, ముఖ్యంగా ఇళ్లు, బిల్డింగులు లాంటివి. ఇది చాలా ఉప యోగకరమైన మాట్ (మీ సంభాషణలో వాడండి).
- a) What if their house is small? They keep it spick and span = వాళ్ల ఇల్లు చిన్నదైతేనేంటి? చాలా చక్కగా అద్దంలా పరిశుభంగా ఉంచుకుంటారు.
- b) Everything about the studio is spick and span; not even a speek of

dust anywhere = ಆ స్వూడియో చాలా పరిశుభంగా ఉంటుంది. ఎక్కడా దుమ్ము కణం అనేది కనిపించదు.

speek = చాలా చిన్న ముక్క.

A speek in the ocean = మహా

సముద్రంలో చాలా చిన్న వస్తువు.

- 7) Do up = ఇల్లు లాంటివి పరిశుభంగా ఉంచేందుకు
- a) I cannot start now. I have to do up the home before I leave = අప్పుడే బయల్దేరలేను. బయల్దేరే ಮುಂದು ಇಲ್ಲಂತ್ ಕು(ಭಂ ವೆಯಾರಿ.
- b) The house hasn't been done up = ఇల్లు సర్ధిన ట్లుగా కనపడటంలేదు. వస్తువులంతా చిందర వంద రగా పడి ఉన్నాయి.

Do up the bed = పక్క సర్ధడం. Do up hair = స్త్రీలు జుట్లు సవరించి neat గా జడవేసుకోవడం / అలంకరించు కోవడం.

- a) Find oneself upto something = ఒక పని చేసేం దుకు సంసిదత/ మనసు ఉండటం
- b) I don't feel up to telling the parents that their child's condition is serious = ఆ తల్లిదం(డులకు తమ బిడ్డ పరిస్థితి చాలా తీవ్రంగా ఉందని చెప్పేందుకు మనస్కరించడంలేదు.
- c) I don't feel upto standing in the long queue for a movie ticket = సినిమా టికెట్ కోసం అంత పొడమైన క్యూలో నిలబడటం నావల్లకాదు.
- ఈ feel up to ఎక్కువగా not తోనే వాడతాం సిద్ధంగా లేకపోవడం/ ఇష్టంలేదనే అర్థంతో.

Think nothing of something a) He thinks a world of his son who isn't all



(ఆ. నావల్లకాదు. నువేఁ మన్నా అను. నాకిష్టం లేని పని అది.)

Sukeerthi: Suit yourself. (సరే. నీ ఇష్టం)

0

మన నిత్యజీవితంలో చాలామందికి అర్థమయ్యే Phrasal verbs/ idioms ను గురించి ఇప్పుడు తెలుసుకుందాం. వీటితో Spoken English చాలా సహజంగా, అద్దయ త్నంగా మాట్లాడుతున్నట్టు అనిపిస్తుంది.

Look at the following expressions from the conversation above:

- 1) You certainly go all out to
- 2) You seem to be thinking a world of your
- 3) You don't mind going to any length
- 4) It's a labour of love for me
- 5) You think nothing of it.
- 6) Your place looks spick and span.
- 7) Your sister is there to do it up.
- 8) Sister somehow squeezes it into her tight

కానీ విజయం పొందలేదు. 4) Think nothing of something = To find something very easy = ఏ పనినైనా చాలా

అలాగే వాక్యాలు స్తరైనవో, కావో వివరించగలరు

- I will be happy to see him.
- A. అతడిని కలుసుకునేందుకు/ చూడ్డానికి నాకు సంతోషం (కలుసుకోలేదు ఇంకా). కరెక్టే.
- He shall be here tomorrow. అతడు రేపు ఇక్కడ కచ్చితంగా ఉంటాడు. కరెక్టే.
- When shall you come next week. ఇది తప్పు. సామాన్యంగా you/ he/ she/ it and they తో shall questions లో వాడం.
- She shall help you. ఆమె నీకు సాయం చేయాలి (అంత సరికాదు).
- When shall you be free? When will you be free? ಅಂಟೆ correct
- I will come next week. Correct
- I shall try it. I shall try it - correct.

 We will meet again tomorrow. ఇධ ජටිತ්

It will not be sir.

(సందర్భాన్ని బట్టి) correct.

• She will have my help. Correct

> నివరించాం చూడండి

K.L.N.Rao, Tenalai

Q. Did you think su-do-ku easy? ఈ వాక్యంలో Did వాడటం కరెక్టేనా?

A. కరెక్టే. సామాన్యంగా, అలా అనుకున్నావా? ఇది నీకు తెలుసా? అనే అర్థంతో. Did you think it was easy? Did you know......? అని past form, 'did' వాడతాం. ఇది usage, దీనికి grammar rule

'Did you know it?' - ఇది నీకు తెలుసా? అని challenge గా అడగటం.

Suresh, Devarapalli

- Q. Talk, said ల మధ్య తేడా ఏమిటి?
- A. Talk = మాట్లాడటం Say = చెప్పడం
- Q. While ను ఎప్పుడు ఉపయోగించాలి?
- A. While 1) రెండు పనులను ప్రస్తా విస్తూ ఒకటి జరిగినప్పుడు ఇంకొకటి జరగడాన్ని తెలిపేందుకు వాడతాం.
- a) While his parents toiled, he enjoyed himself= వాళ్ల తల్లిదం(డులు కష్టపడుతున్నప్పుడు/ కష్టపడుతుంటే, అతడేమో జల్బా చేసుకునేవాడు. (Toil = కష్టపడి పనిచేయడం/ శ్రమించడం)
- b) While they are putting themselves to such trouble, you are laughing at them = అంత ప్రయాస వాళ్లు పడుతుంటే/ పడుతున్నప్పుడు నువ్వు నవ్వుతున్నావు.
- Q. Neither (or) nor అర్థాన్ని ఉదాహరణతో వివరించగలరు.

- **A.** Neither... nor = అదీలేదు/ ఇదీలేదు.
 - Neither my friends nor I am interested in it = దానిలో ఆసక్తి నాకూ లేదు, నా స్నేహితులకూ లేదు.

M.Chandrashekar, Srikalahasti

- Q. Will తో ఒక వాక్యం ఉన్నప్పుడు అది నిర్ణయమో, ಕಿದ್ದೆ ಸಮ್ ಎಲ್ ತಲುಸು ಕೆ ವಾಲೀ ತೆಡಾನು ತರಿಯ ಹೆಯ గలగు
- A. I/ we లో will వాడినప్పుడే నిర్ణయం/ ఉద్దేశాన్ని తెలుపుతుంది. eg: I will buy the car whatever the price = ధర
 - ఎంతైనా ఆ car ను నేను కొంటాను/ కొని తీరతాను
 - We will meet him (అతడిని మేం కలుసుకుంటాం.) - Intention (ఉద్దేశం) - మాకు అతడిని కలుసుకునే ස්ධූ්ර ස්ටේඨ.
- B. Venkatesh, Kovvur
- Q. కింది వాక్యాలను తెలుగులో తెలుపగలరు.